



PAIEMENT  
 PAYMENT

DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÛ AMOUNT DUE	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 02 04 A.-Y. MO. J.-D.	\$911.66	\$911.66	22 03 04 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPOY  
 MONTRÉAL  
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000091166 0000091166

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.		PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]		001	\$864.16
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS	
01 11	0001203059	01 12	SOUNDSTRIP NASHVILLE TN	34.28	
			MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	27.00	
01 11	0192073261	01 12	IAI MONTREAL 5145774267 QC	172.46	
01 14	0015555320	01 17	ECORE TORONTO ON	26.00	
01 14	0015555321	01 17	ECORE TORONTO ON	8.00	
01 18	0600151010	01 18	PAIEMENT RECU MERCI!	864.16	-
01 23	0000337195	01 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	22.98	
01 28	1908488494	01 31	Vistaprint Canada Corp Toronto ON	636.94	
02 02	0018128481	02 03	RDPRM MONTREAL QC	11.00	
TAUX D'INTERET / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTERET / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	
3.25 %		3.25 %		2022/02/04 A.-Y. MO. J.-D.	
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTERETS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER	864.16	911.66	0.00	864.16	911.66
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	864.16	911.66	0.00	864.16	911.66
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
10,000					
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÛ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
9,088		22/03/04	0.00	911.66	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 03 04 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
\$331.03	\$331.03

UPAC X  
SECURITE PUBLIQUE  
LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
MONTREAL  
QC

UPAC X

H3C 3R5

000033103 000033103

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$911.66
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
02 11	0001260746	02 14	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	34.35	27.00	
02 15	0600151010	02 15	PAIEMENT RECU MERCI!	911.66-		
02 23	0000292066	02 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	11.51		
02 23	0000297803	02 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49		
03 02	5667799370	03 03	LIBRAIRIE RENAUD BRAY MONTREAL QC	100.64		
03 03	0001954416	03 04	BEST BUY.CA # 900 MISSISSAUGA ON	150.04		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
3.25 %		3.25 %		2022/03/04 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		911.66	331.03	0.00	911.66	331.03
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		911.66	331.03	0.00	911.66	331.03
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
9,668		22/03/04 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	331.03		



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 05 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 04 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$390.05
\$390.05	\$390.05

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
 MONTREAL  
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000039005 0000039005 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795	[REDACTED]	001	\$331.03

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
03 10	0943564653	03 11	PAYPAL *PUM 4029357733 ON	91.19
03 11	0001265517	03 14	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD 27.00	34.68
03 15	1077386857	03 17	PAYPAL *PUM 4029357733 ON	79.70
03 16	0600151010	03 16	PAIEMENT RECU MERCI!	331.03-
03 23	0000282080	03 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49
03 29	0001381424	03 30	CANVA* I03374-37261817 CAMDEN DE	149.99

Taux d'intérêt / achats INTEREST RATE / PURCHASES	Taux d'intérêt / avances de fonds INTEREST RATE / CASH ADVANCES	DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE			
3.50 %	3.50 %	2022/04/05 A.-Y. MO. J.-D.			
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER	331.03	390.05	0.00	331.03	390.05
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	331.03	390.05	0.00	331.03	390.05
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
10,000					
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
9,609		22/05/03 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	390.05	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT  
 PAYMENT

DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 05 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$186.11	\$186.11	22 06 02 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPOUY  
 MONTREAL  
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000018611 0000018611

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.		PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]		001	\$390.05
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CRÉDITS	
04 11	0001077152	04 12	SOUNDSTRIP NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	34.08	27.00
04 13	0000209571	04 14	BOOSTALAB.COM MONTREAL QC	21.85	
04 21	0600151010	04 21	PAIEMENT RECU MERCI!	390.05-	
04 21	0713460003	04 22	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	31.60	25.00
04 23	0000388154	04 25	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49	
04 26	0713400006	04 27	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	31.95	25.00
04 28	0001660253	04 29	IALEIA, INC. 804-3342696 VA MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	32.14	25.00
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	
4.00 %		4.00 %		2022/05/05 A.-Y. MO. J.-D.	
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER	390.05	186.11	0.00	390.05	186.11
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	390.05	186.11	0.00	390.05	186.11
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
10,000					
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
9,813		22/06/02	0.00	186.11	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 07 04 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 06 03 A.-Y. MO. J.-D.	\$1,258.63
	\$1,258.63

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
 MONTREAL  
 QC H3C 3R5

0000125863 0000125863 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795	[REDACTED]	001	\$186.11

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
05 12	0001279604	05 13	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	35.24 27.00
05 12	0713460012	05 13	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	32.63 25.00
05 12	0713460013	05 13	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	32.63 25.00
05 13	0000201176	05 16	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC	57.45
05 13	0000207670	05 16	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC	25.00
05 13	0000235775	05 16	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC	57.45
05 13	0000319061	05 16	ADDISON ELECTRONIQUE MONTREAL QC	391.25
05 13	3844421701	05 16	METRO ETS 2416 MONTREAL QC	166.64
05 16	0000264285	05 17	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC	25.00
05 16	0000265560	05 17	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC	25.00

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
					A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER					
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES					
TOTAL					
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUF-FRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
		A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 07 04 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 06 03 A.-Y. MO. J.-D.	\$1,258.63
\$1,258.63	\$1,258.63

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPOUY  
 MONTREAL  
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000125863 0000125863

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$186.11
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
05 17	0001803535	05 18	IALEIA, INC. 804-3342696 VA MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	64.92 50.00		
05 17	3848906362	05 18	MARCHE PLACE STE FOY QUEBEC QC	87.33		
05 20	0000208020	05 24	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC	50.00		
05 20	0000209257	05 24	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC	50.00		
05 20	0600151010	05 20	PAIEMENT RECU MERCI!	186.11-		
05 20	0713430008	05 24	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	32.24 25.00		
05 24	0000183105	05 25	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49		
05 31	0000030115	06 01	ADDISON ELECTRONIQUE MONTREAL QC	59.67		
06 02	0713460022	06 03	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	31.69 25.00		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
4.50 %		4.50 %		2022/06/03 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		186.11	1,258.63	0.00	186.11	1,258.63
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		186.11	1,258.63	0.00	186.11	1,258.63
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
8,741		22/07/04 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	1,258.63		



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 08 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 07 05 A.-Y. MO. J.-D.	22 08 02 A.-Y. MO. J.-D.
\$109.33	\$109.33

UPAC X  
SECURITE PUBLIQUE  
LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
MONTREAL  
QC

UPAC X

0000010933 0000010933

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$1,258.63
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
06 11	0001273910	06 13	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	27.00		34.60
06 20	3448526362	06 21	FACEBK VD7DEEKEW2 Menlo Park CA			34.49
06 22	0600151010	06 22	PAIEMENT RECU MERCI!			1258.63-
06 23	0000307665	06 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC			34.49
06 30	0009591663	07 04	FACEBK N8GH6HPEW2 Menlo Park CA			5.75
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
4.50 %		4.50 %		2022/07/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		1,258.63	109.33	0.00	1,258.63	109.33
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		1,258.63	109.33	0.00	1,258.63	109.33
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
9,890		22/08/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	109.33		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 08 05 A.-Y. MO. J.-D.
22 09 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
\$3,252.22	\$3,252.22

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPOUY  
 MONTREAL  
 QC H3C 3R5

0000325222 0000325222 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795	[REDACTED]	001	\$109.33

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
07 05	0046115825	07 06	ASSN ✕ORDER 888-777-7077 NC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	553.18 423.00
07 07	0011935040	07 08	ASSN ✕ORDER 888-777-7077 NC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	553.29 423.00
07 11	0001195624	07 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	35.20 27.00
07 12	0018776583	07 13	SUPPLY CHAIN CANADA - MONTREAL QC	171.31
07 12	0018776584	07 13	SUPPLY CHAIN CANADA - MONTREAL QC	171.31
07 12	0070918288	07 13	ASSN ✕ORDER 888-777-7077 NC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	552.10 423.00
07 12	2785296816	07 14	WAL✕MART CANADA INC Mississauga ON	41.33
07 20	0600151010	07 20	PAIEMENT RECU MERCI!	109.33-
07 23	0000291523	07 25	CYBERIMPAC✕ A#34408 TERREBONNE QC	34.49

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
					A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER					
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES					
TOTAL					
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
		A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





**BANQUE NATIONALE DU CANADA**  
**NATIONAL BANK OF CANADA**  
 SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
 900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
 BUREAU / OFFICE 1665-8  
 MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
 Cartes d'entreprise  
 Statement of account  
 Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 09 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 08 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$3,252.22
\$3,252.22	\$3,252.22

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
 MONTREAL  
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000325222 0000325222 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$109.33
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
07 26	0010217320	07 28	OSB-BSF/GC/10441274	OTTAWA	ON	8.00
08 02	8214484164	08 03	LEPOINTDEVENTECOM INC	514-3756054	QC	150.00
08 02	8214484202	08 03	LEPOINTDEVENTECOM INC	514-3756054	QC	150.00
08 02	8214484282	08 03	LEPOINTDEVENTECOM INC	514-3756054	QC	150.00
08 03	0009851734	08 04	Pluralsight Farmington MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD		UT	532.01 412.76
08 03	8215135654	08 04	LEPOINTDEVENTECOM INC	514-3756054	QC	150.00
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
5.50 %		5.50 %		2022/08/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		109.33	3,252.22	0.00	109.33	3,252.22
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		109.33	3,252.22	0.00	109.33	3,252.22
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
6,747		22/09/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	3,252.22		



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE NATIONALE DU CANADA**  
**NATIONAL BANK OF CANADA**  
 SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
 900, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST  
 BUREAU / OFFICE 1665-8  
 MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte  
 Cartes d'entreprise  
 Statement of account  
 Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 10 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	
22 09 02 A.-Y. MO. J.-D.	\$1,761.13	\$1,761.13	22 10 03 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
 MONTREAL  
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000176113 0000176113

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$3,252.22
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
08 10	0007869742	08 11	FACEBK C3C97HXDW2	Menlo Park	CA	34.49
08 11	0001374754	08 12	SOUNDSTRIPE MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	NASHVILLE	TN	34.83 27.00
08 15	7240428836	08 18	HOTEL MORTAGNE	BOUCHERVILLE	QC	1501.57
08 19	0600151010	08 19	PAIEMENT RECU MERCI!			3252.22-
08 23	0000282116	08 24	CYBERIMPAC* A#34408	TERREBONNE	QC	34.49
08 24	7236763823	08 25	LEPOINTDEVENTECOM INC	514-3756054	QC	150.00
08 31	0009563383	09 01	FACEBK RFCE2HPDW2	Menlo Park	CA	5.75
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
5.50 %		5.50 %		2022/09/02 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		3,252.22	1,761.13	0.00	3,252.22	1,761.13
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		3,252.22	1,761.13	0.00	3,252.22	1,761.13
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
8,238		22/10/03 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	1,761.13		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





DATE DU RELEVÉ  
 STATEMENT DATE

			NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22	10	05	\$1,086.74	\$1,086.74	22 11 02
A.-Y.	MO.	J.-D.			A.-Y. MO. J.-D.

PAIEMENT  
PAYMENT

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
 MONTREAL  
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000108674 0000108674

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.		PAGE		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]		001		\$1,761.13
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
09 06	0713480003	09 07	IACA	8006093419	KS	32.94
			MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD			25.00
09 08	0000280249	09 09	SP ACFI OF CANADA	TORONTO	ON	498.75
09 08	0713400016	09 09	IACA	8006093419	KS	32.95
			MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD			25.00
09 09	7241871505	09 12	HOTEL MORTAGNE	BOUCHERVILLE	QC	375.40
09 11	0001162083	09 12	SOUNDSTRIPE	NASHVILLE	TN	35.49
			MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD			27.00
09 16	0600151010	09 16	PAIEMENT RECU MERCI!			1761.13-
09 19	0019239124	09 20	REGISTRE FONCIER QC	QUEBEC	QC	5.00
09 20	0001910716	09 21	IALEIA, INC.	804-3342696	VA	66.72
			MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD			50.00
09 20	0018905325	09 21	REGISTRE FONCIER QC	QUEBEC	QC	3.00
TAUX D'INTERÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTERÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTERETS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
CREDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CREDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
		A.-Y. MO. J.-D.				

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 11 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 10 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$1,086.74	\$1,086.74

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
 MONTREAL  
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000108674 0000108674

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$1,761.13
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
09 20	0018919458	09 21	REGISTRE FONCIER QC	QUEBEC	QC	2.00
09 23	0000323820	09 26	CYBERIMPAC* A#34408	TERREBONNE	QC	34.49
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
6.25 %		6.25 %		2022/10/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		1,761.13	1,086.74	0.00	1,761.13	1,086.74
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		1,761.13	1,086.74	0.00	1,761.13	1,086.74
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
8,913			22/11/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	1,086.74	



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.





PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
22 12 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 11 04 A.-Y. MO. J.-D.	\$6,590.65	\$6,590.65

UPAC X  
 SECURITE PUBLIQUE  
 LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
 MONTREAL  
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000659065 0000659065

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$1,086.74
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
10 25	0600151010	10 25	PAIEMENT RECU MERCI!		1086.74-	
11 01	5957083969	11 02	ACFE	800-2453321 TX	280.58	
			MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD		205.00	
TAUX D'INTERÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTERÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
6.75 %		6.75 %		2022/11/04 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTERETS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		1,086.74	6,761.96	0.00	1,258.05	6,590.65
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		1,086.74	6,761.96	0.00	1,258.05	6,590.65
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
10,000						
CREDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CREDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
3,409			22/12/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	6,590.65	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 01 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
22 12 05 A.-Y. MO. J.-D.	23 01 03 A.-Y. MO. J.-D.
\$3,062.20	\$3,062.20

UPAC X  
SECURITE PUBLIQUE  
LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
MONTREAL  
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000306220 0000306220

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$6,590.65
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
11 05	0914726017	11 07	JW MARRIOTT VANCOUVER VANCOUVER BC	1012.84		
11 08	0969552865	11 09	ASSN *ORDER 888-777-7077 NC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	1972.23 1455.00		
11 11	0001773401	11 14	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	36.64 27.00		
11 23	0000386900	11 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49		
11 25	0020763574	11 28	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC	2.00		
11 25	0600151010	11 25	PAIEMENT RECU MERCI!	6590.65-		
12 01	0019438557	12 02	RDPRM MONTREAL QC	4.00		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				2022/12/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		6,590.65	3,062.20	0.00	6,590.65	3,062.20
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		6,590.65	3,062.20	0.00	6,590.65	3,062.20
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
6,937		23/01/03 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	3,062.20		



Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE  
NATIONALE  
DU CANADA**  
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES  
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST  
BUREAU / OFFICE 1665-8  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL  
BANK  
OF CANADA**



Relevé de compte  
Cartes d'entreprise  
Statement of account  
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 02 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ  
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 01 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$71.46
\$71.46	23 02 02 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC X  
SECURITE PUBLIQUE  
LAILA AIT EL ACHKAR A-2  
3010-2100 AV PIERRE DUPUY  
MONTREAL  
QC

UPAC X

0000007146 0000007146 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$3,062.20
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
12 11	0001576413	12 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	36.97	27.00	
12 14	0600151010	12 14	PAIEMENT RECU MERCI!	3062.20-		
12 23	0000376664	12 28	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.25 %		7.25 %		2023/01/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		3,062.20	71.46	0.00	3,062.20	71.46
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		3,062.20	71.46	0.00	3,062.20	71.46
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
9,928		23/02/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	71.46		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
C.P. 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA  
P.O. Box 6024  
Succursale Centre-Ville  
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

### ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

### CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

### ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

### ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

### FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

## IMPORTANT INFORMATION

### ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

### LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

### INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

### PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

### UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

### CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

### ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.